

# ДА ЛИ ИСЛАМ ПРОМОВИШЕ НАСИЉЕ?

[ Српски – Serbian – صربي ]

**Закир Наик**

Превод са енглеског

Сенад Реџеповић

Ревизија и обрада:

Ирфан Клица

Фејзо Радончић

Љубица Јовановић

2015 - 1436

IslamHouse.com

# هل الاسلام يدعو إلى العنف؟

« باللغة الصربية »

ذاكر عبد الكريم نايك

ترجمة: سناد رجبوفيتش

مراجعة:

عرفان كليسا

رادونشيش فيزو

يوفانوفيتس ليوبيتسا

2015 - 1436

IslamHouse.com

***Заблуда: Кур'ан на неколико места позива на насиље. Ислам промовише насилно понашање!***

Неколико кур'анских ајета (одломака) се често погрешно тумачи у контексту мита о исламу као религији која позива следбенике на насиље и убијање свих који јој не припадају.

**Ајет (одломак) поглавља Ет-Тевба (Покајање)**

Следећи ајет из суре Ет-Тевбе је веома често цитиран у контексту критиковања ислама, с циљем доказивања да ислам промовише насиље, убијање и крвопролиће:

**... убијајте многобошце где год их нађете.**  
(Ет-Тевба, 5)

**Контекст овог ајета тиче се бојног поља**

Непријатељи ислама овај ајет цитирају ван контекста. Да бисмо разумели контекст, морамо да почнемо од првог ајета споменуте суре. На почетку се говори о уговору између мслимана и меканских многобожаца. Мушрици су тај уговор прекршили. Након тога, дат им је период од четири месеца да се

поправе и да се поврате. У супротном, биће им објављен рат. Пети ајет суре Ет-Тевбе каже:

**Када прођу свети месеци, убијајте многобошце где год их нађете, заробљавајте их, опседајте и на сваком пролазу дочекујте! Па ако се покају и буду молитву обављали и зекат давали, оставите их на миру, јер Бог заиста прашта и самилостан је. (Кур'ан, Ет-Тевба, 5)**

Овај ајет је цитиран за време битке.

### **Пример вијетнамског рата**

Свима је познато да је Америка била у рату са Вијетнамом. Претпоставимо да је председник Америке или главнокомандујући оружаних снага непосредно пред битку рекао својим војницима: "Где год нађете Вијетнамце, убијте их!" Међутим, ако ја данас кажем да је амерички председник рекао: "Где год нађете Вијетнамце, убијте их!", али не наведем контекст те изјаве, то би изгледало као да га описујем као особу која подстиче на убијање. Али, ако уз ту изјаву наведем и њен контекст, она ће да изгледа као сасвим логична, јер се председник само трудио да повећа морал војника пред пресудну битку.

**Пети ајет (стих) суре (поглавља) Ет-Тевбе (Покајање) се цитира ради повећавања морала муслиманских војника**

У петом ајету суре Ет-Тевбе стоји: ...убијајте многобошце где год их нађете. Овим се жели да се ојача морал муслиманским војницима. Ајетом се поручује: "Немојте да се плашите у току битке! Кад наиђете на непријатеља, убијте га!"

### **Арон Шори скаче са 5. на 7. ајет**

Арон Шори је један од најгласнијих противника ислама у Индији. У књизи Свет фетви (правних децизија), на 572. страни цитира 5. ајет суре Ет-Тевбе, након тога, 7. ајет исте суре. Сваки разуман човек ће да примети да је прескочио ајет број шест.

### **Одговор је у шестом ајету**

Шести ајет суре Ет-Тевба даје одговор на оптужбе да ислам промовише насиље, убијање и крвопролиће:

**Ако те неки од многобожаца замоли за заштиту, ти га заштити да би саслушао Божије речи, а потом га отпреми на место поуздано за њега. То зато што они припадају народу који не зна. (Кур'ан, Ет-Тевба, 6)**

Часни Кур'ан не само да наређује заштиту непријатеља који траже азил већ наређује и да се одведу на сигурно место! На данашњој милитарно-политичкој сцени, може да се деси да неки мирољубиви генерал поштеди животе непријатељима. Али, који ће генерал да нареди војницима да сваког од њих испрате до сигурног места?!

Узвишени Бог управо ово наређује у Часном Кур'ану промовишући тако мир у свету.